



# OWNER'S MANUAL

# CHEST FREEZER

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

GR-K310D\*\*\*\*

GR-K25D\*\*\*\*

GR-K46D\*\*\*\*

GR-K410D\*\*\*\*

GR-K35D\*\*\*\*

GR-K55D\*\*\*\*

GR-K510D\*\*\*\*

GR-K45D\*\*\*\*



MFL67980702\_Rev.02

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2013 - 2017 LG Electronics Inc. All rights reserved.

# **CONTENTS**

<b>INSTALLATION .....</b>	<b>3</b>
<b>IMPORTANT SAFETY INFORMATION .....</b>	<b>3</b>
<b>FEATURE CHART .....</b>	<b>4</b>
<b>OPERATIONS .....</b>	<b>5</b>
<b>ADVICE ON FOOD STORAGE .....</b>	<b>5</b>
<b>CARE AND CLEANING .....</b>	<b>6</b>
<b>MAINTENANCE .....</b>	<b>7</b>
<b>IMPORTANT WARNINGS .....</b>	<b>8-10</b>
<b>BEFORE CALLING FOR SERVICE .....</b>	<b>11-12</b>

# INSTALLATION

1. Place your chest freezer at a convenient location.
2. Avoid placing the near any heat sources, direct sunlight or moisture.
3. Clean your chest freezer thoroughly and wipe off all dust accumulated during transportation.
4. Connect the power supply cord to the outlet. Don't plug other appliances to the same outlet.
5. After placing the chest freezer in the definitive location, wait at least 30 minutes to connect it to the power supply, so the fluid from the compressor back to normal after transportation.
6. When moving the product to its final position, be careful not to damage the power cord by placing the product on top of it or by having the power cord crushed between the back of the product and the wall.  
Failure to do so may result in fire or electric shock. You can use the hanger on the back of the product to move the power cord out of the way and reduce the risk of damaging it
7. Before use, remove all the packing material. The back side of the cabinet should be more than 20 cm away from the wall, both flank sides more than 20 cm.
8. The chest freezer should be put in well-ventilated, dry place. Don't use it under direct sunshine. The chest freezer should be kept away from water sink, heat source and any volatile,corrosive material.

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

### BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can kill or hurt you or others or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word WARNING, or CAUTION. These words mean:



### WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.



### CAUTION

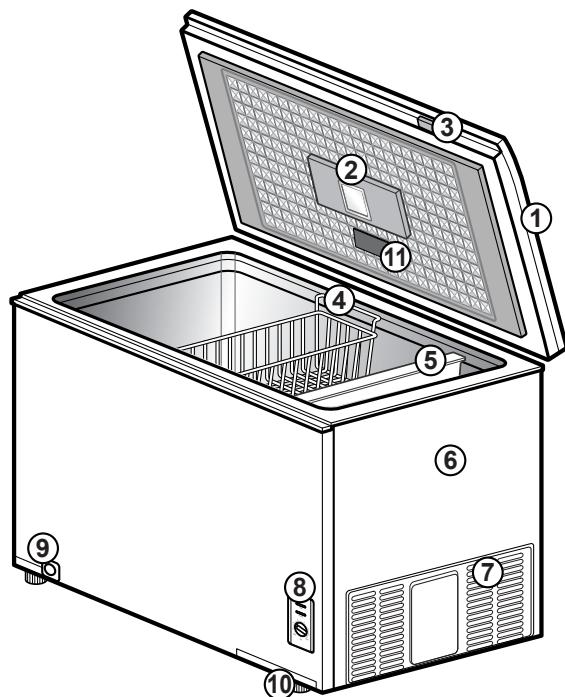
Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

### WARNING

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. When disposal, please consult with service agent or a similarly qualified person.
- Do not use an extension cord.
- When disposing the refrigerator, remove the packing materials from the door. It may cause to lock out the child.

## FEATURE CHART



- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1. Door                  | 6. Cabinet                  |
| 2. Multi Duct (Optional) | 7. Compressor room cover    |
| 3. Lock                  | 8. Thermostat control panel |
| 4. Basket                | 9. Drain cover              |
| 5. Divider               | 10. Leg                     |
|                          | 11. LED(Optional)           |

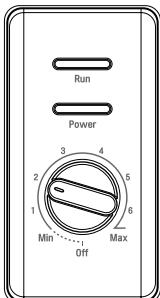
# OPERATIONS

## STARTING

When your chest freezer is first installed, leave it for 2 or 3 hours for stabilization to normal operating temperature before filling it with food.

Delay 5 minutes before restarting if operation has been interrupted.

## TEMPERATURE CONTROL



Initially, set the chest freezer control at mid position. If you wish a colder temperature, set the desired compartment control to a higher number. The knob should be kept upright normally to adjust the temperature.

**Power:** when the light is on, the power is on. (Optional)

**Run:** when the light is on, the compressor is working normally.  
"off" stop the compressor.

"Max" is the strongest cooling position and is suitable for fast freezing.  
Do not keep the knob at this point for long.

## FAST FREEZING ZONE (OPTIONAL)

It is recommended to store items within load limit in order to maximize freezer efficiency.



## ADVICE ON FOOD STORAGE

1. Never store hot food in the chest freezer. Always wait until cooled off.
2. When storing, cover food with vinyl wrap or store in a container with lid. When moisture in the food evaporates, taste and nutrition of the food disappear as well.
3. Never place bottles in the freezer compartment. They may break while freezing.
4. Never refreeze food that has been thawed after being frozen. This would cause the taste and nutrition to disappear.
5. Clean food before you tear it, so that adjacent food will not be spoiled.
6. There must be space between the foods stored in the cabinet, between the foods and the inner surface of the cabinet, so as to keep good ventilation of cold air and freeze evenly. Do not put in any bottled or canned beverage with freezing point above the temperature in the cabinet when it is below zero.
7. For foods that should be moisture-free or lose water easily, wrap them up with hermetical food bags or fresh films before putting in the cabinet for the sake of avoiding smell-mixing and reducing frosting.
8. Storage of volatile and combustible gases, liquids such as strong alkalies, strong acids, petrol, etc. is forbidden.
9. Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean, to prevent adjacent food from spoiling.
10. When storing eggs in their storage rack, ensure that they are fresh, and always store them in an up-right position, which keeps them fresh longer.

# CARE AND CLEANING

## CLEANING-INSIDE

- To clean the Inside, use a soft cloth dampened with solution of at ablespoon of baking soda to a quarter of water, or some mild detergent.
- This solution both cleans and neutralizes odors. Rinse with water and wipe dry. Follow the same procedure to clean the interior parts.

## CLEANING-OUTSIDE

- Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your chest freezer. Wipe with a clean, dampened cloth, then dry.

**For products with a stainless steel exterior, use a clean sponge or soft cloth and a mild Detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners.**

**Dry thoroughly with a Soft cloth. Do not use appliance wax, bleach, or other products containing chlorine on stainless steel.**

When cleaning the inside or outside of the appliance, do not wipe it with a rough brush, toothpaste, or flammable materials. Do not use cleaning agents containing flammable substances.

- This may cause discoloration or damage to the appliance.
- Flammable substances: alcohol (ethanol, methanol, isopropyl alcohol, isobutyl alcohol, etc.), thinner, bleach, benzene, flammable liquid, abrasive, etc.

**⚠ WARNING** Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts. Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing an electric shock. Do not use flammable or toxic cleaning liquids.

## **MAINTENANCE**

1. The chest freezer should be cleaned regularly. When cleaning, turn off the power, take out the foods in the cabinet, clean the inside using water or a little neutral detergent.
2. Do not use boiling water, acid, chemical diluents, petrol and oil, or dirt-removing powder.
3. Dry it after cleaning.
4. Use light soap water when cleaning the door seal, apply a little of talcum powder on it after natural drying to extend its service life.
5. Use soft cloth with water or a little detergent to clean the outer surface. Note, keeping the power supply and lower part of connect wires away from water to avoid electricity leakage.
6. Except common breakdowns, those who are not service technician should not take apart and repair the chest freezer on their own so as to avoid worsening the trouble. Unauthorized repair of electrical part such as compressor, temperature controller is forbidden.
7. Defrost for better freezing efficiency when the frost film in the cabinet is 4-5mm thick.
8. When defrosting, turn off the power, take out the frozen foods, open the door for warming and melting. Use soft cloth to absorb water and clean it up.
9. Do not use sharp metal tools such as steel brush to clean the frost film when defrosting so as to avoid evaporator damage.
10. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
11. During average length vacations, you will probably find it best to leave the chest freezer in operation. Place freezable items in freezer for longer life. When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.
12. Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your chest freezer temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.
13. Remove or securely fasten down all loose items inside the chest freezer. To avoid damaging the leveling screw(s), turn them all the way into the base.

## **IMPORTANT WARNINGS**

### **⚠ WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

#### **The dedicated outlet should be used.**

- Using several devices at one outlet may cause fire.
- The electric leakage breaker may damage food and the dispenser may be leaked.

#### **Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hands.**

It may cause electric shock or injury.

#### **Unplug the power plug when cleaning.**

It may cause electric shock or injury.

#### **Make sure of grounding.**

The incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.

#### **Do not install the chest freezer in the wet place or the place which water or rain splashes.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.

#### **When gas is leaked, do not touch the chest freezer or the outlet and ventilate the room immediately.**

#### **Do not put bottle in the chest freezer.**

It may freeze the contents to break the bottle to cause injury.

#### **Avoid the heating devices.**

It may cause fire.

#### **Do not extend or modify the length of the power plug.**

It causes electric shock or fire by the electric damage of the power cord or others.

#### **Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the chest freezer.**

Water may be flown into or the plug may be damaged, which causes fire or electric shock.

#### **When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loosed, do not use them.**

It may cause electric shock or short circuit to make fire.

#### **Accessibility of supply plug.**

The chest freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

#### **Do not damage, puncture, kink, stretch, or twist the power cord.**

A damaged power cord can cause fire or electricshock.

#### **Install the chest freezer on the solid and level floor.**

Installing it on the unstableplace may cause death by falling down the chest freezer when opening or closing the door.

## **IMPORTANT WARNINGS**

### **Do not store the medicine or the academic materials at the chest freezer.**

When the material with the strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction to cause any risk.

### **Do not insert the hands or the metal stick into the exit of cool air, the cover, the bottom of the chest freezer, the heatproof grill (exhaust hole) at the backside.**

It may cause electric shock or injury.

### **Do not cling to the chest freezer.**

It may make the chest freezer fallen down or damage the hands. Especially, do not allow the children to do the above.

### **Do not spray water at the outside or the inside of the chest freezer or do not clean it with benzene or thinner.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire.

### **Do not allow any person except the qualified engineer to disassemble, repair or alter the chest freezer.**

It may cause injury, electric shock or fire.

### **Do not place flower vase, cup, cosmetics, medicine or any container with water on the chest freezer.**

It may cause fire, electric shock or injury by dropping down.

### **Do not use or store inflammable materials ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in the chest freezer.**

It may cause explosion or fire.

### **Do not place the lit candle within the chest freezer to deodorize.**

It may cause explosion or fire.

### **When any strange smell or smoke is detected from the chest freezer, disconnect the power plug immediately and contact to the service center.**

It may cause fire.

### **Use the submerged chest freezer after checking it.**

It may cause electric shock or fire.

### **Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.**

Dust, water or unstable connection may fire or electric shock.

### **Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug.**

It may cause the operation of the freezer to fail.

### **Do not place the heavy object or the dangerous object (container with liquid) on the chest freezer.**

It may be dropped to cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.

### **Prevent children from entering the product.**

It may endanger the life of a child if the child enters the chest freezer.

### **Opening and closing the door of the chest freezer vigorously may cause the stored food in the chest freezer basket to fall by shock and hurt the foot, so take precautions.**

## **IMPORTANT WARNINGS**

**Don not use an Adapter.**

**Do not use drier to dry the inside, nor light a candle to remove odor.**

It may cause explosion or fire.

**In case of thunder and lightning, or not in use for a long period of time, detach the power plug.**

There is a danger of electric shock or fire.

### **Supply cord replacement**

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent.

**Do not use the chest freezer for non-domestic purpose (storing medicine or testing material, using at the ship, etc.).**

It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.

### **What to do with your old chest freezer**

Your chest freezer contains liquids (refrigerant, lubricant) made of recyclable materials. All these materials must be sent to a recycling waste disposal site as they can be reused after a specific recycling process. Contact local authorities.

## **⚠ CAUTION**

Violating this direction may cause injury or damage house or furniture. Always be careful, please.

**Do not touch food or containers at the freezer with wet hands.**

It may cause frostbite.

**Do not put any living animal in the chest freezer.**

**Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

# **BEFORE CALLING FOR SERVICE**

SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!

IF YOU FEEL YOUR CHEST FREEZER IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST :

## **1. Chest freezer does not operate**

- Has a house fuse blown or circuit breaker tripped?
- Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet?

## **2. Chest freezer or freezer compartment temperature too warm**

- Temperature control not set on proper position.
- Appliance is placed close to wall or heat source.
- Warm weather-frequent door openings.
- Door left open for a long time.
- Large amount of foods are kept in the chest freezer.

## **3. Abnormal noise(s)**

- Chest freezer is installed in a weak or uneven place, or leveling screw needs adjusting.
- Unnecessary objects placed in the back side of the chest freezer.

## **4. Chest freezer has odor**

- Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped.
- Interior needs cleaning.

## **5. Dew forms on the cabinet surface**

- Not unusual during periods of high humidity.
- Door may have been left ajar.

## **6. There is strange odor in my refrigerator, even though it is brand-new.**

- When the freezer compartment is new, there is a plastic odor and other odors, because most of the internal components are made from plastic and other materials.

## **7. When I open my freezer compartment door, my food has an odor.**

- There may be an odor if your food is not stored in airtight containers. Storing wet food in a plastic bag may cause an odor from the plastic bag.

## **8. My freezer compartment door is hard to open.**

- When the freezer door is opened, warm air rushes inside. When you close the door, all of the warm air becomes cold and causes a vacuum. This will make the door harder to open. Wait about 30 seconds after closing the door to avoid this issue.

## **BEFORE CALLING FOR SERVICE**

### **9. My refrigerator is making a strange vibrating noise.**

- The refrigerator can make noise if the floor is not flat. Adjust the leveling legs to properly level your refrigerator.

### **10. My refrigerator makes a rattling noise.**

- The compressor in the freezer rotates at a high speed, and also automatically starts and stops to adjust the internal temperature. The vibration from the compressor causes the noise.

### **11. My refrigerator makes a buzzing noise.**

- Buzzing noises may come from the compressor rotating in the freezer or from the fan.

### **12. My refrigerator makes a gurgling noise.**

- The noise occurs while refrigerant (an agent that is used to provide cooling) flows through the cooling system when the freezer starts and stops.

### **13. My refrigerator makes a clicking noise.**

- The swelling and contracting of the parts make this sound because of temperature changes. The electrical parts also make this noise when they turn on or off automatically.

### **14. My refrigerator makes a whooshing noise.**

- When the freezer door is closed, the pressure inside the freezer lowers and makes that sound when the outside air is sucked through tiny gaps.

### **15. My refrigerator makes a loud noise after I first start using it.**

- When you first use your refrigerator or use it for the first time after moving, the compressor may make a loud noise while adjusting to the proper temperature. The noise decreases after the freezer reaches the correct temperature.

### **16. Dew forms outside of my freezer.**

- Humid air in summer, especially during the rainy season, causes dewdrops on the freezer when the warm air makes contact with the cooler surface. In this case, simply wipe it with a dry cloth.

### **17. Dew or frost forms inside of my freezer.**

- When you open the freezer door, warmer air enters the freezer. As that warm air cools, it may form dew or frost. It does not interfere with product performance, so feel free to leave it.

### **18. Heat is coming out from the front and sides of my refrigerator.**

- It may feel hot, especially when it is first turned on, or in the summer months, but it is normal.

## Importers

Country	Trade Name	Address
UAE	LG Electronics Gulf	GF-Jebel Ali Main Warehouse, Jebel Ali Free Zone, P.O. Box : 61445 Dubai, UAE
	AL YOUSUF ELECTRONICS	AL YOUSUF ELECTRONICS (LLC) PB#25, AL Yousuf Bldg, Al Quoz, Dubai
Bahrain	A.J.M. KOOHEJI GROUP B.S.C (C)	A.J.M. KOOHEJI GROUP B.S.C (C) P.O. BOX74, MANAMA KINGDOM OF BAHRAIN
Oman	OMAN GULF ENTERPRISES LLC	OMAN GULF ENTERPRISES LLC PO Box : 421, PC 118, Sultanate of Oman. Ruwi : 24793072; Wattayah: 22307000. C.R. No.: 1/33586/3
Qatar	VIDEOHOME AND ELECTRONICS CENTRE WLL	VIDEOHOME AND ELECTRONICS CENTRE WLL P O BO 4668, DOHA QATAR
Kuwait	AL-BABTAİN ELECTRONICS COMPANY WLL	AL-BABTAİN ELECTRONICS COMPANY WLL Al Babtain P.O Box 599, SAFAT 13006 KUWAIT
Yemen	SALEM MOHAMMED SHAMMAKH & CO.	SALEM MOHAMMED SHAMMAKH & CO. PO BOX 3372, HODEIDAH REPUBLIC OF YEMEN

## المستوردون

العنوان	الاسم التجاري	البلد
جي اف - المخزن الرئيسي بجبل علي، المنطقة الحرة بجبل علي، صندوق بريد: 61445 دبي، الإمارات العربية المتحدة	ال جي إلكترونكس الخليج	الإمارات العربية المتحدة
اليوسف إلكترونكس (ذ.م.م). صندوق بريد رقم: 25، بناء اليوسف، القوز، دبي	اليوسف إلكترونكس	
مجموعة عبدالجبار الكوهجي ش.م.ب (م) ص.ب: 74 المنامة - مملكة البحرين	مجموعة عبدالجبار الكوهجي ش.م.ب (م)	مملكة البحرين
المشاريع العمانية الخليجية ش.م.م ص.ب: 421-الرمز البريدي: 118 سلطنة عمان روي: 24793072 الوطنية: 22307000 س.ت: 1/33586/3	oman gulf interbazar ش.م.م.	عمان
بيت الفيديو و المركز الإلكتروني ذ.م.م، صندوق بريد 4668، الدوحة - قطر	بيت الفيديو و المركز الإلكتروني ذ.م.م	قطر
شركة البابطين للإلكترونيات ذ.م.م، البابطين، صندوق بريد: 599، صافات 13006، الكويت	شركة البابطين للإلكترونيات ذ.م.م.	الكويت
سالم محمد شماخ وشركاه، صندوق بريد: 3372، الحديدة، الجمهورية اليمنية	سالم محمد شماخ وشركاه	اليمن





## Importers

Country	Trade Name	Address
UAE	LG Electronics Gulf	GF-Jebel Ali Main Warehouse, Jebel Ali Free Zone, P.O. Box : 61445 Dubai, UAE
	AL YOUSUF ELECTRONICS	AL YOUSUF ELECTRONICS (LLC) PB#25, AL Yousuf Bldg, Al Quoz, Dubai
Bahrain	A.J.M. KOOHEJI GROUP B.S.C (C)	A.J.M. KOOHEJI GROUP B.S.C (C) P.O. BOX74, MANAMA KINGDOM OF BAHRAIN
Oman	OMAN GULF ENTERPRISES LLC	OMAN GULF ENTERPRISES LLC PO Box : 421, PC 118, Sultanate of Oman. Ruwi : 24793072; Wattayah: 22307000. C.R. No.: 1/33586/3
Qatar	VIDEOHOME AND ELECTRONICS CENTRE WLL	VIDEOHOME AND ELECTRONICS CENTRE WLL P O BO 4668, DOHA QATAR
Kuwait	AL-BABTAIN ELECTRONICS COMPANY WLL	AL-BABTAIN ELECTRONICS COMPANY WLL Al Babtain P.O Box 599, SAFAT 13006 KUWAIT
Yemen	SALEM MOHAMMED SHAMMAKH & CO.	SALEM MOHAMMED SHAMMAKH & CO. PO BOX 3372, HODEIDAH REPUBLIC OF YEMEN

## المستوردون

البلد	الاسم التجاري	العنوان
الإمارات العربية المتحدة	ال جي إلكترونكس الخليج	جي إف - المخزن الرئيسي بجبل علي، المنطقة الحرة بجبل علي، صندوق بريد: 61445 دبي، الإمارات العربية المتحدة
	اليوسف إلكترونكس	اليوسف إلكترونكس (ذ.م.م.) صندوق بريد رقم: 25، بناءة اليوسف، الفوز، دبي
ملكة البحرين	مجموعة عبدالجبار الكوهجي ش.م.ب (م)	مجموعة عبدالجبار الكوهجي ش.م.ب (م) ص.ب: 74 المنامة - مملكة البحرين
عمان	عمان جلف إنتربريز ش.م.م.	المشاريع العمانية الخليجية ش.م.م ص.ب: 421-421 الرمز البريدي: 118 سلطنة عمان رو: 24793072 الوطنية: 22307000 س.ت: 1/33586/3
قطر	بيت الفيديو و المركز الإلكتروني ذ.م.م	بيت الفيديو و المركز الإلكتروني ذ.م.م ، صندوق بريد 4668 الدوحة - قطر
الكويت	شركة البابطين للإلكترونيات ذ.م.م.	شركة البابطين للإلكترونيات ذ.م.م، البابطين، صندوق بريد: 599، صافتات 13006، الكويت
اليمن	سالم محمد شماخ وشركاه	سالم محمد شماخ وشركاه، صندوق بريد: 3372، الجديدة، الجمهورية اليمنية

## **قبل الاتصال بمركز الخدمة**

### **9. يصدر البراد صوت اهتزاز غريب.**

- قد يصدر البراد صوتاً إذا كانت الأرضية غير مسطوّة. اضبط ساق ضبط المستوى لثبيت البراد على المستوى المناسب.

### **10. يصدر البراد صوتاً مزعجاً.**

- يدور الصاغط في الثلاجة بسرعة عالية، كما يعمل وينتقل عن العمل تلقائياً لضبط درجة الحرارة الداخلية. إن الاهتزاز الصادر عن الصاغط هو السبب وراء هذا الصوت.

### **11. يصدر البراد طنيناً مزعجاً.**

- قد يكون مصدر الطنين المزعج دوران إما الصاغط داخل الثلاجة أو المروحة.

### **12. يصدر البراد صوت بقبقة.**

- يصدر هذا الصوت أثناء تدفق سائل التبريد (وهو مادة تُستخدم للتبريد) عبر نظام التبريد عندما تدور الثلاجة ثم تتوقف عن العمل.

### **13. يصدر البراد صوت طقطقة.**

- يصدر هذا الصوت جراء عملية تضخم الأجزاء أو نقصانها نتيجة التغيرات في درجات الحرارة. وتُصدر الأجزاء الكهربائية أيضاً هذا الصوت عند تشغيلها أو إيقاف تشغيلها تلقائياً.

### **14. يصدر البراد صوت تدفق.**

- عند إغلاق باب الثلاجة، ينخفض الضغط داخلها وتتصدر وبالتالي هذا الصوت عندما يتم شفط الهواء الخارجي عبر فجوات صغيرة.

### **15. يصدر البراد صوتاً عالياً بعد استخدامه للمرة الأولى.**

- عند استخدام البراد للمرة الأولى، أو عند تشغيله للمرة الأولى بعد نقله، قد يصدر الصاغط صوتاً عالياً بينما يحاول التأقلم مع درجة الحرارة المناسبة. ينخفض الصوت بعد أن تصل الثلاجة إلى درجة الحرارة الصحيحة.

### **16. تتشكل قطرات الندى خارج الثلاجة.**

- يتسبب الهواء الطلق في فصل الصيف، وخصوصاً موسم الأمطار، في تشكّل قطرات الندى على الثلاجة عندما يحتك الهواء الساخن بالسطح البارد. في هذه الحالة، ما عليك سوى مسح هذه قطرات بقطعة قماش جافة.

### **17. تشكّل الندى أو الجليد داخل الثلاجة.**

- عندما يفتح باب الثلاجة، يدخل الهواء الأكثر دفئاً إلى الثلاجة. وبينما يبرد هذا الهواء، تتشكل طبقة من الندى أو الجليد. لا يؤثر ذلك في أداء المنتج، لذا لا تتردد في ترك هذه الطبقة.

### **18. تتبث الحرارة من الجهة الأمامية من البراد وجوانبه.**

- قد تشعر بأن الحرارة مرتفعة، خاصة عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى أو في فصل الصيف، لكنه أمر طبيعي.

## **قبل الاتصال بمركز الخدمة**

غالباً ما يمكن تقاضي الاتصال بمركز الخدمة!  
إذا كنت تشعر بأن الثلاجة على شكل صندوق لا تعمل بشكل صحيح، تحقق أولاً من هذه الأسباب المحتملة:

### **1. الثلاجة على شكل صندوق لا تعمل**

- هل احترق صمام كهربائي أو توقف قاطع الدارة عن العمل؟
- هل تمت إزالة قابس سلك الإمداد بالطاقة من مأخذ الطاقة في الحائط أو أصبح منحلاً؟

### **2. درجة حرارة الثلاجة على شكل صندوق أو حجرة الثلاجة دافئة جداً**

- أداة التحكم بدرجة الحرارة غير مضبوطة بشكل صحيح.
- الجهاز موضوع على مقربة من الحائط أو مصدر حرارة.
- جو حار - فتح الباب بشكل متكرر.
- ترك الباب مفتوحاً لفترة طويلة.
- حفظ كميات كبيرة من الطعام داخل الثلاجة على شكل صندوق.

### **3. أصوات غير اعتيادية**

- الثلاجة على شكل صندوق متباينة في مكان غير ثابت أو غير مستوي، أو براغي ضبط المستوى بحاجة للضبط.
- وجود أعراض غير ضرورية في الجهة الخلفية من الثلاجة على شكل صندوق.

### **4. رواح في الثلاجة على شكل صندوق**

- يجب تغطية الطعام الذي تفوح منه رواح قوية أو لفه.
- يجب تنظيف داخل الثلاجة.

### **5. تشكّل قطرات ندى على سطح الثلاجة**

- أمر طبيعي خلال فترات الرطوبة العالية.
- من المحتمل أنه قد تم ترك الباب مفتوح جزئياً.

### **6. صدور رائحة غريبة في الثلاجة على الرغم من أنها جديدة.**

- عندما تكون حجرة الثلاجة جديدة، تفوح منها رائحة البلاستيك وغيرها من الروائح، لأن معظم المكونات الداخلية مصنوعة من البلاستيك ومواد أخرى.

### **7. عندما افتح باب حجرة الثلاجة، تفوح رائحة من الطعام المخزن.**

- قد تفوح رائحة إذا لم يتم تخزين الطعام في حاويات محكمة الإغلاق. قد يسبب تخزين الطعام الرطب في كيس من البلاستيك صدور رائحة من كيس البلاستيك.

### **8. من الصعب فتح باب حجرة الثلاجة.**

- عندما يكون باب الثلاجة مفتوحاً، يدخل الهواء الدافئ إليها. عندما تغلق الباب، يصبح الهواء الدافئ بارداً، مما يسبب خواءً. وبالتالي، فإن عملية فتح الباب ستتصبح أصعب. انتظر حوالي 30 ثانية بعد إغلاق الباب لتجنب هذه المشكلة.

لا تستخدم الثلاجة على شكل صندوق في مهام غير منزلية (تخزين دواء أو اختبار مواد، استخدام على سفينة، الخ.).

لا تستخدم محوّلاً.

فقد يسبب هذا خطراً غير متوقع مثل نشوب حريق، أو حدوث صدمة كهربائية، أو فساد المواد المخزنة أو تفاعلات كيميائية.

لا تستخدم المجف لتجفيف داخل الثلاجة ولا تشعل شمعة لإزالة الرائحة.

فقد يتسبب في إحداث انفجار أو حريق.

ماذا يجب أن تفعل بالثلاجة على شكل صندوق القديمة تحتوي الثلاجة على شكل صندوق على سوانل (سائل تبريد وزيت) مصنوعة من مواد قابلة لإعادة التدوير. يجب إرسال كل هذه المواد إلى موقع إعادة تدوير النفايات حيث يمكن إعادة استخدامها بعد عملية إعادة التدوير. اتصل بالسلطات المحلية.

في حال الرعد والبرق، أو عدم استخدام الثلاجة لفترة طويلة، افصل مقبس الطاقة.

هناك خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب.

حريق. استبدال سلك الإمداد بالطاقة

في حال تعرض سلك الإمداد بالطاقة للتلف، يجب استبداله من جهة الصنع أو وكيل الخدمة التابع له. في حال تعرض سلك الإمداد بالطاقة للتلف، يجب استبداله من جهة الصنع أو وكيل الخدمة التابع له.

### ٤- تحذيرات

قد تؤدي مخالفة هذه التعليمات إلى وقوع إصابات أو إلحاق ضرر بالمنزل أو الأثاث. يرجى توخي الحذر دائمًا.

لا تلمس الطعام أو الحاويات الموجودة في الثلاجة بأي مبالغة.

لا تضع أي كانن حي في الثلاجة على شكل صندوق.

فقد يسبب ذلك تفريح الجلد.

لا تقم ب تخزين المواد المتفجرة مثل عبوات الأيروسول مع الوقود القابل للاشتعال داخل هذا الجهاز.

إن هذه الأجهزة ليست مصممة للاستخدام من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) يعانون ضعفاً في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلانية أو عدم التمتع بالخبرة والمعرفة الكافية، ما لم تتم مراقبتهم أو توجيههم في ما يتعلق باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبئهم بالجهاز.

لا تضع الشموع المضاءة داخل الثلاجة على شكل صندوق لإزالة الروائح.

فقد يتسبب في حدوث انفجار أو نشوب حريق.

عند استنشاق أي رائحة غريبة أو تصاعد دخان من الثلاجة على شكل صندوق، افصل مقبس الطاقة على الفور واتصل بمركز الخدمة.

فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق.

استخدم اختبار الغمر للتحقق من الثلاجة على شكل صندوق.

فقد يتسبب ذلك في التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق.

أزل المياه أو الغبار عن مقبس الطاقة وأدخله مع أطراف أصابع المقبس الموصولة بabajoam.

فقد يتسبب الغبار أو الماء أو التوصيل غير الثابت في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

انتظر مدة 5 دقائق أو أطول عند إعادة توصيل المقبس. فقد يتسبب عطلاً في تشغيل الثلاجة.

لا تضع أجساماً ثقيلة أو خطرة (حاوية فيها سائل) على الثلاجة على شكل صندوق.

فقد يسقط مسبباً إصابة أو حريقاً أو صدمة كهربائية عند فتح الباب أو إغلاقه.

امنح الأطفال من الدخول داخل المنتج.

فقد تتعرض حياة الطفل للخطر إذا دخل في الثلاجة على شكل صندوق.

قد يتسبب فتح باب الثلاجة وإغلاقه بقوة في سقوط الطعام المخزن في سلة الثلاجة بسبب الاهتزاز والصدمة مما يؤدي إلى إصابة رجلك، لذا توخي الحذر.

لا تخزن الأدوية أو المواد التعليمية في الثلاجة على شكل صندوق.

قد يؤدي تخزين المواد التي يجب حفظها على درجة حرارة معينة إلى إفسادها أو إلى حدوث تفاعلات غير متوقعة مما يؤدي إلى وقوع المخاطر.

لا تدخل يديك أو العصا المعدنية في مخرج الهواء البارد أو الغطاء أو أسفل الثلاجة على شكل صندوق أو الشبكة المضادة للإحماء (فتحة العادم) في الجانب الخلفي.

فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة

كهربائية أو إصابة. لا تمسك بالثلاجة على شكل صندوق.

فقد يتسبب ذلك بسقوط الثلاجة الصندوق أو تلف المقابض. خاصة، لا تدع الأطفال يتمسكون بالباب.

لا ترش المياه على الجزء الخارجي أو الداخلي من الثلاجة أو تنظفها بالبنزين أو الشتر.

قد يؤدي تأكل المادة العازلة للأجزاء الكهربائية إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

لا تسمح لأي شخص غير المهندس المؤهل بأن يفك الثلاجة على شكل صندوق أو يصلحها أو يعدل بها.

فقد يتسبب ذلك في حدوث إصابة، أو صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

لا تضع إناء زهور، أو كوب، أو مستحضرات تجميل، أو أدوية أو أي حاويات أخرى تحتوي على مياه على الثلاجة على شكل صندوق.

قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة في حال سقطت.

لا تستخدم أو تخزن مواداً قابلة للاشتعال مثل الأثير، أو البنزين، أو الكحول، أو الأدوية، أو الغاز النفطي المسال، أو الرذاذ أو مواد التجميل بالقرب من الثلاجة على شكل صندوق أو داخلها.

فقد يتسبب في حدوث انفجار أو نشوب حريق.

### ⚠ تحذير

لتقليل خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة أشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية والتي تشمل التالي. اقرأ التعليمات كافة قبل استخدام هذا الجهاز.

لا تقم بزيادة طول مقبس الطاقة أو تعديله.

فقد يسبب ذلك بحدوث صدمة كهربائية أو حريق بسبب تلف سلك الطاقة أو غيره.

لا تدع قابس الطاقة يكون موجهاً للأعلى أو أن يكون محشوّراً في الجزء الخلفي من الثلاجة على شكل صندوق.

قد تتدفق المياه أو قد يتلف مقبس الطاقة، مما قد يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

لا تستخدم سلك أو مقبس الطاقة أو الثقوب مأخذ التيار عند اتساعها.

فقد يسبب ذلك حدوث صدمة كهربائية أو دائرة قصيرة مما يؤدي إلى نشوب حريق.

**إمكانية الوصول إلى قابس الإمداد بالطاقة.**

يجب تثبيت الثلاجة على شكل صندوق في موضع يكون فيه من السهل الوصول إلى قابس الإمداد بالطاقة، وذلك لفصل التيار بسرعة عند وقوع أي حادث.

لا تلحق الضرر بسلك الطاقة أو تثقبه أو تلويه أو تشده أو تثنّيه.

إذاً يمكن لسلوك طاقة تالف أن يسبب حريقاً أو صدمة كهربائية.

ضع الثلاجة على شكل صندوق على أرضية صلبة ومستوية.

فقد يؤدي وضعها في مكان غير ثابت إلى التسبب بوفاة الشخص نتيجة سقوطها عند فتح الباب أو إغلاقه.

يجب استخدام المأخذ المخصص.

• قد يؤدي استخدام أجهزة عديدة في مأخذ واحد إلى نشوب حريق.

• قد يتسبب قاطع تسرب الكهرباء في إتلاف الطعام وقد يسرّب الموزع.

لا تشدّ السلك أو تلمس مقبس الطاقة ويديك مبللتين.

فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو إصابة.

**أفضل قابس الطاقة عند التنظيف.**

فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو إصابة.

**تأكد من تأريض المنتج.**

فقد يتسبب التأريض غير الصحيح في إلحاق ضرر بالمنتج أو حدوث صدمة كهربائية.

لا تضع الثلاجة على شكل صندوق في مكان رطب أو مكان يمكن أن يصله رذاذ المياه أو المطر.

قد يؤدي تأكل المادة العازلة للأجزاء الكهربائية إلى تسرب الكهرباء.

عند تسرب الغاز، لا تلمس الثلاجة على شكل صندوق أو المأخذ وقم بتهوية الغرفة على الفور.

لا تضع قنينة في الثلاجة على شكل صندوق.

فقد يؤدي تجمّد محتواها إلى كسرها ومن ثم وقوع اصابات.

**تجنب أجهزة التسخين.**

فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق.

- يجب تنظيف الثلاجة على شكل صندوق بانتظام، عند التقطيف، أوقف تشغيل الطاقة وأخرج الطعام من الثلاجة ثم نظف داخلها باستخدام المياه أو كمية قليلة من منظف معتدل.

لا تستخدم المياه المغلية، أو الأحماض، أو المواد الكيميائية المخفة، أو البنزين والنفط، أو مسحوق إزالة الأوساخ.

جفف الأجزاء التي نظفتها.

عند تنظيف باب الثلاجة، استخدم مياها تحتوي على كمية صابون قليلة. ضع القليل من بودرة التلك عليه بعد تركه ليجف بمفرده، وذلك لإطالة فترة استهلاكه.

استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة بالمياه أو كمية قليلة من منظف ما لتنظيف السطح الخارجي. ملاحظة، يجب إيقاء مصدر الإمداد بالطاقة والجزء السفلي من الأسلاك المتصلة بعيداً عن المياه لتجنب تسرب الكهرباء.

باستثناء الأعطال الشائعة، لا ينبغي أن يقدم أي شخص على إصلاح الثلاجة على شكل صندوق إلا إذا كان فني صيانة، وذلك لتجنب تفاقم المشكلة. يمنع الإصلاح غير المصرح به للقطع الكهربائية مثل الضاغط أو وحدة التحكم بالحرارة.

لتحسين عملية التجميد،قم بإذابة الثلوج عندما تبلغ طبقة الجليد في الثلاجة سمakaة 4 إلى 5 مم.

عند إذابة الثلوج، أوقف تشغيل الطاقة وأخرج الطعام المجمد من الثلاجة، ثم افتح الباب لإحماء الثلاجة وإذابة الثلوج. استخدم قطعة قماش ناعمة لامتصاص المياه وتنظيف الثلاجة.

لا تستخدم أدوات معدنية حادة مثل فرشاة من الفولاذ لتنظيف طبقة الجليد عند إذابة الثلوج لتجنب إلحاق الضرر بجهاز التخزين.

صمم هذا الجهاز ليتم استخدامه في المنازل أو أماكن مماثلة مثل: مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى والمزارع ومن قبل نزلاء فنادق والفنادق الصغيرة (موتيل) والأماكن السكنية الأخرى والأماكن المخصصة للنوم والإطار وتلك التي تقدم خدمة توفير الطعام والأماكن المماثلة التي لا تتبع بالتجزئة.

في حال قررت الذهاب في عطلة لمدة ليست طويلة، من المرجح أنك ستحتاج أنه من الأفضل ترك الثلاجة على شكل صندوق قيد التشغيل. ضع المواد القابلة للتجميد في الثلاجة لإطالة فترة صلاحيتها. عندما تخطط للذهاب لفترة طويلة، أخرج المواد الغذائية كافة من الثلاجة وافصل سلك الإمداد بالطاقة ثم نظف داخل الثلاجة بشكل جيد، واترك كل الأبواب مفتوحة لمنع تشكيل الروائح.

في معظم الأوقات عندما ينقطع التيار الكهربائي يتم إصلاح ذلك في غضون ساعة أو ساعتين، ولن يؤثر ذلك في درجات حرارة الثلاجة على شكل صندوق. ومع ذلك، عليك تقليل عدد مرات فتح الباب أثناء انقطاع التيار الكهربائي. أثناء انقطاع التيار الكهربائي لمدة أطول، ضع كتلة من الثلوج الجاف فوق حزم الطعام المجمدة.

أزال العناصر غير المثبتة بآحكام داخل الثلاجة على شكل صندوق أو ثبّتها بآحكام. لتجنب إلحاق الضرر ببراغي ضبط المستوى، قم بتثبيتها بالكامل باتجاه القاعدة.

### تنظيف الداخل

- لتنظيف داخل الثلاجة، استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة بمحلول يتكون من ملعقة كبيرة من بيكربونات الصودا وربعه من الماء أو بعض المنظفات المعتدلة.
- يوفر هذا محلول النظافة الازمة وبقضي على الروائح. اغسل بالماء ثم امسح ليصبح داخل الثلاجة جافاً. اتبع الخطوات نفسها لتنظيف الأجزاء الداخلية.

### تنظيف الخارج

- استخدم محلولاً فاتراً مكوناً من الصابون أو المنظفات المعتدلة لتنظيف الطبقة الخارجية المتنية للثلاجة على شكل صندوق. امسح بقطعة قماش ناعمة مبللة، ثم جفف السطح.
- بالنسبة إلى المنتجات ذات السطح الخارجي المصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ، استخدم قطعة إسفنج نظيفة أو قطعة قماش ناعمة ومنفذ معتدل ممزوج مع مياه دافئة. لا تستخدم مواد كاشطة أو منظفات قوية.  
جفف الأجزاء التي مسحتها باستخدام قطعة قماش ناعمة. لا تستخدم منتجات مثل الشمع أو المبيضات أو منتجات أخرى تحتوي على الكلور عند تنظيف الفولاذ المقاوم للصدأ.
- عند تنظيف الجهاز من الداخل أو الخارج، تجنب مسحه بفرشاة خشنة، أو معجون أسنان، أو مواد قابلة للاشتعال. تجنب استخدام مواد التنظيف التي تحتوي على مكونات قابلة للاشتعال.  
قد يتسبب ذلك في تغيير الألوان أو إتلاف الجهاز.
- المواد القابلة للاشتعال: الكحول (إيثانول، الميثانول، الكحول الأيزوبروبيلي، الكحول الأيزوبينيلى، الخ)، المواد المخفة (الترر)، المبيض، البنزين، السائل القابل للاشتعال، المواد الكاشطة، الخ.

### ▲ تحذير

افصل دائمًا سلك الطاقة عن مأخذ التيار قبل التنظيف بالقرب من الأجزاء الكهربائية. امسح الرطوبة الزائدة باستخدام قطعة إسفنج أو قطعة قماش لمنع تسرب المياه أو السوائل الأخرى إلى الأجزاء الكهربائية وبالتالي التسبب بصدمة كهربائية. لا تستخدم سوائل تنظيف قابلة للاشتعال أو سامة.

### بدء التشغيل

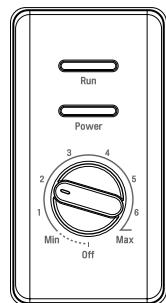
عند تثبيت الثلاجة على شكل صندوق، اتركها لمدة ساعتين أو 3 ساعات لتسقّر على درجة حرارة التشغيل العاديّة قبل ملئها بالطعام. أجل إعادة التشغيل 5 دقائق في حال تمت مقاطعتها.

### التحكم بدرجة الحرارة

في البداية، اضبط وحدة التحكم بدرجة حرارة الثلاجة على شكل صندوق على درجة متوسطة. إذا كنت تزيد درجة حرارة أير، اضبط وحدة التحكم بدرجة حرارة الحجرة على درجة أعلى. يجب إيقاف المقبض في وضع عمودي عادةً لضبط درجة الحرارة.

**الطاقة:** عندما يكون الضوء مضاءً، تكون الطاقة قيد التشغيل. (اختياري)

**تشغيل:** عندما يكون الضوء مضاءً، يكون الضاغط قيد التشغيل بشكل طبيعي. إن وظيفة "إيقاف التشغيل" توقف الضاغط عن العمل. إن عالمة "أقصى" هي أقوى درجة تبريد وهي مناسبة للتجميد السريع. لا تترك المقبض على هذه الدرجة لفترة طويلة.



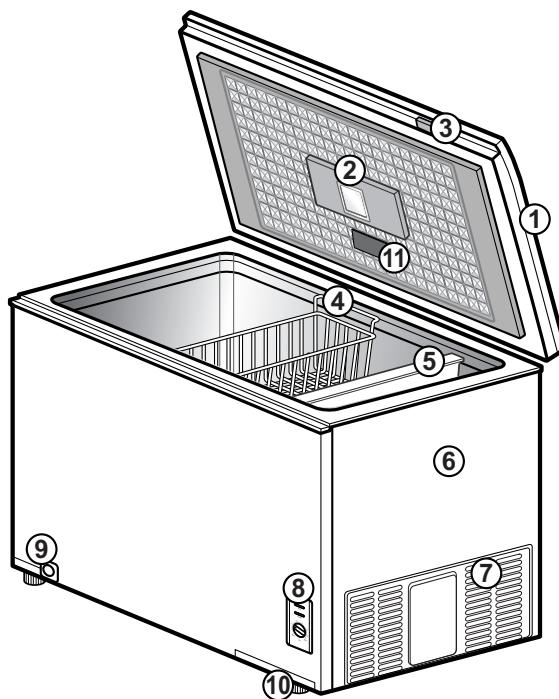
### منطقة التجميد السريع (اختياري)



هي يوصى بتخزين العناصر ضمن حد الكمية المسموح بها بهدف زيادة فعالية الثلاجة إلى أقصى حد.

### إرشادات تخزين الطعام

1. لا تخزن أبداً الطعام الساخن في الثلاجة على شكل صندوق. انتظر دائمًا حتى يبرد الطعام.
2. عند التخزين، غلف الطعام بمادة الفينيل، أو خزنه في أوعية مع أغطية. عندما تتبعر الرطوبة من الطعام، يفقد هذا الأخير نكهته وفائدته الغذائية.
3. لا تضع أبداً زجاجات داخل حجرة الثلاجة. إذ أنها قد تكسر أثناء عملية التجميد.
4. لا تقد أبداً تجميد الطعام الذي ذاب عنه الثلج بعد أن تجمد مسبقاً. قد يتسبّب هذا الأمر بفقدان النكهة أو الفائدة الغذائية.
5. نظف الطعام قبل تخزينه حتى لا تسبب بافساد الطعام المخزن والذي يقع بالقرب منه في الثلاجة.
6. يجب توفير مسافة بين عناصر الطعام المخزنة في الثلاجة وبين الطعام والسطح الداخلي للثلاجة، وذلك لحفظ على دوران الهواء البارد لتقوية جيدة وتبريد متساوٍ. لا تضع أي مشروبات معبة في قناني أو علب ذات حد تبريد يفوق درجة الحرارة في الثلاجة عندما تكون تحت الصفر.
7. بالنسبة للطعام الذي يجب أن يكون خاليًا من الرطوبة أو الذي تتبعر منه المياه بسهولة، غلفه بأكياس طعام محكمة الإغلاق، أو بمادة أخرى قبل وضعه في الثلاجة بغية تجنب اختلاط الرطانج والحد من تكون طبقة جليد.
8. يمنع تخزين الغازات المتطرفة والقابلة للاشتعال والسوائل مثل القلوبيات والأحماض القوية والبنزين الخ.
9. نظف الطعام دائمًا قبل تبريده. يجب غسل الخضروات والفواكه ومسحها، كما يجب تنظيف الطعام المعلب كي لا يُفسد الطعام المخزن بالقرب منه.
10. عند تخزين البيض في رف التخزين، تأكد من أنها طازجة واحرص دائمًا على تخزينها في وضعية مستقيمة، مما يبيّنها طازجة لفترة أطول.



- |                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1. الباب                  | 6. الصندوق                       |
| 2. قنوات متعددة (اختياري) | 7. غطاء حجرة الضاغط              |
| 3. التفل                  | 8. لوحة التحكم بجهاز ضبط الحرارة |
| 4. السلة                  | 9. غطاء التسرب                   |
| 5. لوح التقسيم            | 10. ساق                          |
|                           | 11. إضاءة LED (اختياري)          |

1. وضع الثلاجة على شكل صندوق في مكان مناسب.
  2. تجنب وضع الثلاجة في مكان قريب من مصادر الحرارة، أو تحت أشعة الشمس المباشرة أو في الأماكن الرطبة.
  3. نظف الثلاجة على شكل صندوق بشكل جيد وامسح الغبار المترآكم عليها أثناء النقل.
  4. قم بتوصيل سلك الإمداد بالطاقة بأخذ الطاقة عليه.
  5. بعد وضع الثلاجة على شكل صندوق في مكانها النهائي، انتظر مدة 30 دقيقة على الأقل قبل توصيلها بمصدر الإمداد بالطاقة، بحيث يعود السائل الموجود في الضاغط إلى وضعه الطبيعي بعد النقل.
- 6. عند نقل المنتج إلى موضعه النهائي، احرص على عدم إلحاق ضرر بسلك الطاقة عن طريق وضع المنتج فوقه أو سحق سلك الطاقة بين الجهة الخلفية والجانب.**
- 7. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. يمكنك استخدام أداة التعليق الموجودة في الجهة الخلفية من المنتج لإبعاد سلك الطاقة وتقليل خطر إلحاق ضرر به.**
- 8. قبل الاستخدام، أزّل مواد التغليف كافة. يجب أن تبعد الجهة الخلفية للثلاجة أكثر من 20 سم عن الحاطن، وينطبق الأمر عينه على الجانبين الآخرين والأيسر.**
- 9. يجب وضع الثلاجة على شكل صندوق في مكان جاف ومتوفّر فيه التهوية. لا تستخدمها تحت أشعة الشمس المباشرة. يجب إبقاء الثلاجة على شكل صندوق بعيداً عن بالوعة الماء ومصادر الحرارة وأي مواد كيميائية متطرفة ومسبّبة للتآكل.**

## معلومات هامة حول السلامة

### احتياطات السلامة الأساسية

تحتوي هذا الدليل على رسائل مهمة كثيرة تتعلق بالسلامة. احرص دائمًا على قراءة رسائل السلامة كافة والالتزام بها.

**!** هذا هو رمز التنبية المتعلق بالسلامة. ينبئك إلى رسائل السلامة التي تعلمك مواطن الخطر التي قد تتسبب في وفائك أو إصاباتك أو الآخرين أو تلحق ضررًا بالمنتج. ستكون رسائل السلامة كافة مسيوقة برمز التنبية المتعلق بالسلامة وعلامة إنذار السلامة وكلمة "تحذير" أو "تنبيه". وتعني هذه الكلمات:

قد تتعرض لإصابة بالغة أو الوفاة إذا لم تتبع التعليمات.

### تحذير

تشير إلى موقف وشيك وخطير قد يؤدي إلى إصابة صغيرة أو متوسطة، أو إلى إلحاق ضرر بالمنتج فقط إذا لم يتم تجنبه.

### تنبيه

ستحدد رسائل السلامة كافة مواطن الخطر وستعلمك كيفية تقليل فرص الإصابة وتسلط الضوء على العواقب في حال لم تتبع التعليمات.

### تحذير

- احرص على عدم وجود عوائق أمام فتحات التهوية في الجهاز أو في الهيكل المدمج.
- لا تلتحق الضرر بدارة التبريد.
- لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل حميرات تخزين الطعام في الجهاز، ما لم تكن من النوع عينه الذي توصي به جهة التصنيع.
- يتطلب غاز التبريد وغاز النفخ العازل المستخدم في الجهاز إجراءات خاصة لتصريفهما. عند تصريف الغاز، يُرجى التشاور مع وكيل الخدمة أو أي شخص على مستوى مماثل من التأهيل.
- لا تستخدم سلك امتداد.
- عند التخلص من البراد، أزّل مواد التغليف عن الباب. فقد تتسبب في منع دخول الأطفال إلى البراد.

## **المحتويات**

3 .....	التبسيط
3 .....	معلومات هامة حول السلامة
4 .....	جدول الميزات
5 .....	التشغيل
5 .....	إرشادات تخزين الطعام
6 .....	العناية والتنظيف
7 .....	الصيانة
10-8 .....	تحذيرات مهمة
12-11 .....	قبل الاتصال بمركز الخدمة

دليل المالك

# ثلاجة على شكل صندوق

الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

GR-K46D\*\*\*\*

GR-K55D\*\*\*\*

GR-K25D\*\*\*\*

GR-K35D\*\*\*\*

GR-K45D\*\*\*\*

GR-K310D\*\*\*\*

GR-K410D\*\*\*\*

GR-K510D\*\*\*\*

[www.lg.com](http://www.lg.com)

حقوق النشر 2013 - 2017 لـ جي للاكترونيات. كل الحقوق محفوظة.



MFL67980702\_Rev.02